



# BECHYŇSKÝ

# MĚSTSKÝ ZPRAVODAJ

ZÁŘÍ 2003

## Mosty

Začátek prací na mostě v Zářech je plánován na září 2003 a je závislý na dokončení výroby ocelové konstrukce mostu. Ukončení výstavby mostu se předpokládá do konce roku 2003, za nepříznivé počasí až jaro 2004. Stávající ocelový most bude v průběhu října přesunut na provizorní opěry osově cca o 10 m po proudu řeky. Na konstrukci budou provizorně vyvýšeny stávající inženýrské sítě. Po vybudování nové mostní konstrukce, která bude situována na stávajících opěrách, budou inženýrské sítě zataženy do chrániček, kde budou trvale uloženy.

Přesunutý most bude uzavřen pro automobilovou dopravu, pro pěší pak po dobu překladu mostu a inženýrských sítí.

Párově po obou stranách předmostí nového mostu budou umístěny ocelové stožáry s osvětlením. Tím budou nasvětleny jak chodníky a vozovka tak rovněž vlastní oblouk mostu. Stožáry budou v odstínu ocelové konstrukce mostu tzn. barvy světlé šedomodré. Výstavba veřejného osvětlení je vázána na dokončení stavby mostu. Termín dokončení osvětlení je březen 2004.

Most po svém vybudování bude sloužit jako trvalý silniční most. Umožní dopravu osobních vozidel a menších nákladních vozidel. Nosnost mostu bude 25 t, max. však až 40 t. Šířka vozovky bude 3,5 m. Během uzavírky velkého bechyňského mostu bude po tomto mostu vedena objíždná trasa pro osobní dopravu.

Začátek prací na velkém bechyňském mostě je plánován na jaro 2004. Celkové dokončení oprav se předpokládá v říjnu téhož roku. Pro železniční a automobilovou dopravu bude most uzavřen v období duben až červen 2004. Pro chodce však bude most po celou dobu oprav zpřístupněn. V současné době probíhá jednání s ČD o konečné zastávce vlaku v době uzávěry mostu. Jsou navrženy dvě varianty: Bechyň zastávka, pak budou cestující ze zastávky do Bechyň docházet pěšky nebo bude vlak končit v Sudoměřicích a odtud budou cestující dopravováni do Bechyň autobusem objíždkou přes Hutě. Z toho také vyplývá, že veškerá autobusová a nákladní doprava bude v době uzávěry mostu odkloněna objíždkou přes Hutě.

Trasa objíždky pro osobní dopravu pak povede, jak už jsme se zmiňovali, přes Zářech. V rámci rekonstrukce mostu dojde také k překladu inženýrských sítí. Po určité době rekonstrukce veřejného osvětlení nebude most osvětlen. Zajištění případného průchodu pěších bude zabezpečeno staveništním osvětlením. V rámci rekonstrukce stávajícího osvětlení se počítá se „slavnostním“ nasvětlením mostní konstrukce při pohledu ve směru od města. Realizace tohoto záměru však závisí na finančních možnostech města.

## Koupaliště

Výběrové řízení na rekonstrukci koupaliště v Bechyni vyhrála firma HOCHTIEF VSB a.s.

Stavební práce začaly v červnu 2003 a celková rekonstrukce bazénu má být provedena do konce listopadu 2003. Stavba je financována ze státní dotace, která činí 11 mil. Kč. Podstatná část financí půjde na rekonstrukci bazénů a úpravny vody a asi desetina dotace na opravu provozní budovy. V současné době probíhají bourací práce, demontáž technologického zařízení a vybourávání starých betonových částí, obkladů a dlažeb. Do bazénů budou umístěny některé vodní atrakce. Stávající dětský bazén bude rozdělen na dva bazény. Jeden bude sloužit jako brouzdaliště a do druhého bude umístěn vodní hřib. Do části velkého bazénu budou zabudovány vířivky.

## Dům s pečovatelskou službou

Výběrové řízení na stavbu DPS v Bechyni vyhrála firma HOCHTIEF VSB a.s. Stavební práce začaly v květnu 2003 a stavba má být dokončena v září 2004. Předpokládá se, že do provozu by byl DPS uveden do konce roku 2004. Již proběhly demolice provozoven drobných služeb, které byly ve špatném stavu, terénní úpravy, jsou hotovy základy, podkladní betony a začíná zdění svislých konstrukcí.

Objekt DPS bude zahrnovat celkem 38 bytových jednotek pro 44 osob, z toho bude 28 garsoniér, 4 bezbariérové garsoniéry a 4 byty 2+0.

Standardně budou moci obyvatelé domu využívat společný prostor pro údržbu oděvů /praní, sušení, žehlení/. V nabídce pečovatelské služby by měla být možnost zajištění centrálních služeb mimo objekt /praní, čištění, úklid/.

Okolí domu, především na jižní a východní straně pozemku bude upraveno jako lesopark s možností krátkých procházek a klidných posezení pro obyvatele domova, ale i pro ostatní občany. V blízkém okolí podél silnic Školní a Čechova budou situována parkovací stání pro obyvatele, zaměstnance a návštěvníky domova.

O způsobu přidělování bytů, možnosti podávání žádostí a rozsahu poskytovaných služeb bude rozhodnuto do konce tohoto roku. Občané budou dále rovněž informováni prostřednictvím městského zpravodaje.

## Opravy na náměstí

Od 15. září se začne provádět rekonstrukce vodovodu a dešťové kanalizace, která bude trvat do 15. prosince 2003.

**Dne 19. března 2003 schválilo Zastupitelstvo města Bechyň Pravidla pro pronajímání městských bytů. V této souvislosti došlo k některým změnám, které se týkají sestavování pořadníku.**

*V pořadníku pro I. pololetí r. 2003 bylo evidováno 100 žadatelů. V měsíci dubnu a květnu proběhla aktualizace všech evidovaných žádostí. Nově aktualizované žádosti byly prověřeny, bohužel v některých případech došlo v souvislosti s platností nových pravidel k vyřazení žádostí z evidence. Každá zaevidovaná žádost, která vyhovuje novým pravidlům, je řádně obodována a podle počtu bodů je sestaven pořadník. Pokud mají žadatelé stejný počet bodů, rozhoduje datum podání žádosti o byt. Podle žádostí zapsaných do evidence byl sestaven ke dni 1. července 2003 pořadník zájemců o přidělení bytu. Žadatelé mohou aktualizovat žádosti o byt průběžně. Aktualizace se provede vždy k termínu jednání rady města, a to nejpozději do 12.00 hodin pracovního dne, který předchází termínu jednání rady města. Každá aktualizace bude zahrnovat nově došlé žádosti o byt, vyřazené žádosti o byt a veškeré změny, které mají vliv na bodové hodnocení každé evidované žádosti.*

*Tento pořadník povede odbor vnitřních a sociálních věcí v elektronické podobě, bude možné do něj nahlédnout přímo na MěÚ Bechyň, odboru vnitřních a sociálních věcí. V současné době je v pořadníku evidováno přibližně 70 žadatelů o přidělení bytu. Pravidla pro pronajímání městských bytů jsou k nahlédnutí na MěÚ Bechyň, kde se můžou občané seznámit s podmínkami pro podání žádosti o přidělení bytu a jejím bodovým ohodnocením.*

*Bližší informace o nových pravidlech a o evidenci žádostí o byt je možno také získat na adrese: [byty@mestobechyne.cz](mailto:byty@mestobechyne.cz), nebo osobně na odboru vnitřních a sociálních věcí Městského úřadu v Bechyni.*

*Jitka Chudlařská*

## Nová služba nájemníkům

Od 1.9.2003 nabízí společnost Bytenes Bechyň spol.s r.o. pro nájemníky, kteří bydlí v bytech města Bechyň, novou službu, a to zprostředkování výměn těchto bytů.

Společnost BYTENES Bechyň spol.s r.o. chce touto službou přispět k rychlejšímu vyřizování těchto výměn, větší informovanosti jak správné postupovat při podávání žádostí o výměnu a v neposlední řadě být nápomocna zejména starším občanům, kteří bydlí ve větších bytech a mají zájem o menší byt s nižším nájmem, tuto službu zprostředkovat.

Nabídky a poptávky výměn bytu zpracovává paní Jarošová Valérie, č. tel: 381 213 383.

Za Bytenes Bechyň spol.s r.o., Král Miroslav - jednatel společnosti

## Karel Kazimour

15.4.1889 - 2.7.1942

mlynář, muzikant a hudební skladatel



Na říčce Smutné leží Viktorův mlýn, jméno dostal po rodu Viktorů, kteří zde v 17. a 18.století hospodařili. Ve 2.polovině 19.století zde žila rodina Josefa Mrzeny a jedna ze čtyř jeho dcer uzavírá r.1885 sňatek s Josefem Kazimourem z Hrejkovic a přejímá od rodičů mlýn. Měli čtyři děti: Annu, Karla, Josefu a Josefa. Všechny děti byly nadané a dobře se učily. Po otci zdědily odvahu, podnikavost a matematický talent, po matce pracovitost, vytrvalost a výborný hudební sluch. Hudební nadání se nejvýrazněji projevilo u syna Karla. Ale o žádném hudebním vzdělání se neuvažovalo, zdědí přece mlýn a nač

by mlynář potřeboval muziku. /foto mlýn/. Až ve svých 12 letech na přímmluvu učitele dostal od otce housle. Učil se hrát s velkou chutí a vytrvalostí. Po dokončení měšťanské školy v Bechyni odchází studovat na dvouletý obchodní školu do Českých Budějovic. Na muziku však nezapomíná. Učí se hrát na violoncello, které se později stává jeho oblíbeným nástrojem. Byl členem studentského smyčcového kvarteta.

Po skončení obchodní školy se vrací do mlýna, aby dokonale zvládl mlynářské řemeslo. K tomu patří i práce na polích a lukách. Ale na muziku a zpěv si vždy ještě najde čas. Na mlýně zůstává on a mladší sestra Josefa, Anna odchází z domova a Josef studuje na reálce v Táboře, aby se později stal důlním inženýrem. Když se však sejdou všichni doma, je mlýn plný hudby a zpěvu. I na četných výletech (nejčastěji do Bechyně) jsou oblíbeni jako dobří zpěváci, tanečníci a společníci. Mají své přátele, citelky a ctitelky. Pro jednu z nich, Milušku, píše devatenáctiletý Karel mazurku „Miluška“. Je to nejstarší z jeho dochovaných skladeb. Dodnes se hraje a je oblíbená.



Aktivní vojenskou službu nastoupil Karel Kazimour u 102. pěšího pluku rakouské armády do Benešova u Prahy. Měl štěstí stal se členem plukovní kapely, a tak vojnu strávil u muziky. V kapele ovládl hru i na další nástroje: klarinet, flétnu, violu a kontrabas. Zahrál na všechno, naučil se rozepisovat noty, znalosti z harmonie mu prospěly při skladatelské činnosti.

První světová válka, která vypukla v r. 1914, ukončila idylický život ve Viktorově mlýně. Karel i Josef narukovali. Josef neunikl bojům na frontě (po válce se vrátil jako ruský legionář), zato Karel „bojoval“ se smyčcem v ruce u orchestru 102. pluku, Hrál na housle, podle potřeby i na jiné nástroje.

13. prosince 1915 píše rodičům z uherského města Békéscsaby:

„Já dostal k Mikuláši hvězdu na límeček, jsem tedy teď pan kaprál, a zároveň jsem se stal z houslisty basistou. Jakouš šel totiž do špitálu a teď neměl basistu. Já jsem holt takový člověk „pro všecko“. Dnes už potírám basu v divadle. Kapelník jede na Vánoce do Prahy a první basista bude pak za něho dirigovat, a tak zůstanu jediný basista v celé hudbě!“

A tak muzika zachránila Karla v 1. světové válce před frontou a snad i před smrtí. Po válce se vrátil do rodného mlýna, hlavu má plnou hudby, zapisuje si melodie, kupuje noty, dopisuje si s přáteli z plukovní kapely, s chutí se zapojuje do veřejného života v Bechyni a v okolí je prostě všude, kde se hraje a zpívá. Otec nerad vidí tyto jeho záliby, Josef i obě dcery odešli z domova a stárnoucí rodiče si přejí, aby Karel převzal mlýn i hospodářství a oženil se. Karlovi je 33 let a je stále svobodný, konečně v dubnu r.1922 uzavírá sňatek s Marií Sosnovcovou, dcerou starosty ze Stehlovic u Milevska.

Manželství Karla a Marie Kazimourových bylo harmonické a jejich tři děti vyrůstaly v ovzduší rodinné pohody. Marie byla tichá, pracovitá, skromná a snášenlivá. Měla výtvárné nadání a sama dobře zpívala, takže pro Karlovy hudební záliby měla pochopení.

Děti měl moc rád a snažil se je dobře vychovat. Dbal na to, aby děti pomáhaly doma, na lukách i na polích a naučily se tak dělat všechny druhy práce. Hrát na housle je však sám neučil. Neměl k tomu čas ani trpělivost. Říkal, že mu to jejich vrzání ničí uši. A tak Vlasta, Bláža i Karlík chodily na hodiny houslí k panu řídícím Kvičínskému.

Pan řídící Kvičínský z Haškovic Lhoty byl Karlův nejlepší přítel lidský i muzikantský. Hrál spolu v domácím kvartetu a chodili hrát i do bechyňského orchestru. Dalším členem kvarteta a dobrým přítelem rodiny byl pan řídící Knot z Radčic. Sestavil z radčických školáků dechovou kapelu, organizoval ochotnické divadlo, kde hrál i Kazimour, který pro ně skládal písničky.

Karel Kazimour žil muzikou, byla to jeho největší láska. Byl dirigentem hudebního odboru Sokola, byl přítomen při všech veselých i smutných událostech. K počtě bechyňskému hostu Františku Pilátovi, členu České filharmonie, zkomponoval v r.1934 nový pochod „Od Pontia k Pilátovi“. Při 100.výročí hymny „Kde domov můj“ řídil hudbu při představení Fidlavačky. Hrál téměř na všech slavnostech spolků a korporací. A kolik slavných nebožtíků doprovodil na cestu poslední!

Z kroniky Josefa Buriana: „23.leden 1936 byl pro Karla Kazimoura nade vším radostným. Dirigoval totiž svá vlastní hudební díla na pražském koncertu ve velkokavárně „U Nováků“, kde výsledek překonal všechna očekávání.

S napětím jsme očekávali, jak zhostí se svého úkolu před pražským náročným posluchačstvem a jak přijmou Pražané venkovské hudební náměty našeho dirigenta hudebního odboru Sokola.

A Karel to vyhrál!!! Přejeme to našemu neúnávnému kulturnímu činiteli, vždyť jeho úspěch je naší největší chloubou a radostí.“

V r.1941 se ustavil v Bechyni Filharmonický orchestr (asi 50 mužů), hlavním organizátorem a dirigentem byl přednosta žel.stanice pan Ludvík Mrázek, K.Kazimour byl jeho náměstkem.

Ze vzpomínek Františka Kvičínského, učitele v Haškovic Lhotě:

„Už od svých mladých let skládal drobnější hudební skladby, měl k tomu vrozené schopnosti. Byl úplným samoukem, skládal hudbu taneční, různé pochody, náladové skladby, hudbu scénickou i chrámovou. Neměl doma klavír, aby si mohl své hudební nápady přehrávat, i když celý život po něm toužil. A tak své vnitřní hudební představy přenášel hned na papír a pak to byl orchestr, který mu potvrdil jejich správnost.

Rád své skladby dirigoval. Jako dirigent byl bohatě vybaven. Měl tři taktovky: jednu krásnou, stříbrem vykládanou v pouzdře. Té nepoužíval, to byl dar. Druhá taktovka byla ta pravá, pracovní, jednoduchá, tenká, ohmataná, s tou obyčejně vystupoval. A ta třetí no,to bylo tak: „Jednou jako obvykle až do večera pracoval doma na poli a potom honem do Bechyně na zkoušku... Zapomněl na taktovku, musel si tedy opatřit náhradní. Ušmíkl si pěknou rovnou bezovou větvíčkou, strčil si ji do kapsy a bylo po starosti. Byl to výborný člověk, přímý a nesmlouvavý, se smyslem pro dobrovolné plnění povinností, které často přesahovaly jeho soukromé zájmy. Ochoťně se vždy exponoval pro druhého a pokud to bylo v jeho silách, rád každému pomohl. To jsme poznali zejména za okupace v době války, dokud mlel ve svém mlýně.“

Pěkně by se psalo o této krásné, nadané osobnosti, kdyby... a to kdyby je tak těžké, osud promarněný díky upovídání puse kolegy, členu předsednictva okresní záložny v Bechyni. Předsednictvo, kde byl členem i K.Kazimour, se sešlo na jedné schůzi na jaře r.1942. Jeden z členů společenstva pan Severin Krzák z Bernatic vyprávěl o svém synovi, který začátkem války uprchl za hranice a stal se letcem v anglické armádě a také o parašutistech na Bernarticku, kteří tam měli organizovat tajnou podzemní činnost proti „Řiši“. Našel se zrádce, který udal bernartické občany pro údajnou ilegální činnost a tak byli gestapem zatčeni a postupně popraveni všichni, kdo viděli parašutisty v Bernartících nebo o nich jen slyšeli. V té zlé době zahynuli všichni členové Krzákovy rodiny i mnozí další občané z Bernatic a okolí. Tak přišel o život i Karel Kazimour, bylo mu 53 let! Ještě v cele klatovské věznice prý zpíval české písně, aby povzbudil sebe i ostatní vězně. Muzika mu byla utěšitelkou i v posledních chvílích života.

Na popravišti v Lubech u Klatov, kde zemřel Karel a mnoho dalších politických vězňů, je dnes pamětní deska s nápisem:

Zde dali své životy za vlast  
naši mučedníci a hrdinové.  
Zemřeli, aby druzí mohli žít.

Z dochovaných skladeb K. Kazimoura: pochod „Od Pontia k Pilátovi“ (1934), „Do skoku“, polka třásák (1909), „Miluška“, mazurka (1909), „Píseň lesa“, valčík (1936), pochodová píseň „Ta naše pěchota“ (1936), píseň a waltz „Touha“ (1934), pochod „Nad horou svítá“ (1936), pochodová píseň „Travička zelená“ (1936), valčíková píseň „Stará romance“ (1936), pochod „Vlaj, prapore, vlaj!“, valčík „Otavské perly“, polka „Naším děvčát“, valčík „Bechyňské zkazky“ (1937), polka „Viktorovská“ a „Poštovská“, „Malá serenáda“ a pochod „Vlasti zdar“.

## VÝSTAVA - GALERIE U HROCHA

### JOSEF CHRT & JIŘÍ ŠÍP KRAJINOSNY

Zveme Vás ve středu **3. září 2003** v 18.00 hod. na výstavu obrazů a fotoobrazů českobudějovických autorů.  
Výstava potrvá do 10. října 2003  
Galerie je otevřena denně: Po - pá 15 - 17, so - ne 14 - 17 hod.

## TANEC

Srdečně Vás zveme na základní



září - listopad

Kurzovné 900,- Kč / gardenka 260,- Kč. V cenách není zahrnuto vstupné na prodlouženou a závěrečný věneček. Cena kurzovného obsahuje zápisné, kurzovné jednotlivých lekcí a společnou fotografii. Vstupné na jednotlivé lekce 60,- Kč, na prodlouženou 70,- Kč a na závěrečný věneček 80,- Kč.

**Lektori kurzu Jana a Václav Zachovi.**

Jednotlivé lekce od 19.00 hod. do 21.45 hod.

Prodloužená od 19.00 hod. do 22.45 hod.

Věneček od 19.00 hod. do 24.00 hod.

Rozpis lekcí: 1. lekce 19. září, 2. lekce 26. září, 3. lekce 3. října, 4. lekce 10. října, 5. lekce 24. října - Prodloužená, 6. lekce 31. října, 7. lekce 7. listopadu, 8. lekce 14. listopadu, 9. lekce 21. listopadu - Ukázky stolování, 10. lekce 28. listopadu - Věneček

**CHLAPCI  
JSOU VÍTANI!**

**Přihlášky a složenky si můžete vyzvednout v kanceláři KD**

**Kancelář Kulturního domu, U Nádraží 602, 391 65 Bechyně**

Tel.: 381 213 338, 381 212 433 Úřední hod.: po-čt 7.00 - 15.00 pá 7.00 - 13.00

## ANKETA

### LIDOVÁ ŘEMESLA

Při vybírání odborných lektorů lidových řemesel chceme vycházet z Vašich zájmů.

Vyplňte proto prosíme tuto anketu a odevzdejte v kanceláři KD, Knihovně nebo v Galerii U Hrocha.

KOŠÍKÁŘSTVÍ	Jméno, příjmení
MALOVÁNÍ PERNÍKŮ	.....
SÍŤOVÁNÍ	.....
MALOVÁNÍ NA SKLO	Kontaktní adresa
VITRÁŽE	.....
PRÁCE S KŮŽÍ	Tel.: .....

Případně jiné ....

## KURZ

### BŘIŠNÍ TANCE



Studio orientálních tanců AISHA Praha ve spolupráci s Kulturním domem v Bechyni nabízí výuku orientálních břišních tanců.

Taneční setkání a semináře jsou charakteristické svým pestrým programem.

Na výuce se podílí zkušená lektorka. Cílem je nejen to, aby se každá návštěvnicka postupně učila tajem orientálních tanců, ale hlavně aby udělala něco pro svoje zdraví, fyzickou kondici a krásnou postavu. Kurzy jsou vedeny se zaměřením jak na kondiční cvičení, tak i na relaxační pohybovou aktivitu ve smyslu ideálního a přitom zajímavého aktivního odpočinku.

**Rozpis jednotlivých lekcí:**

1. lekce 22. září - 2. lekce 29. září - 3. lekce 6. října
  4. lekce 13. října - 5. lekce 20. října - 6. lekce 27. října
  7. lekce 3. listopadu - 8. lekce 10. listop. - 9. lekce 24. listop.
  10. lekce 1. prosince - 11. lekce 15. pros. - 12. lekce 5. ledna
  13. lekce 12. ledna - 14. lekce 19. ledna - 15. lekce 26. ledna
- Cena za 15 lekcí 1.417,- Kč

## PŘIPRAVUJEME PRO DĚTI

### PŘEKVAPENÍ S DÁDOU

**Sobota 11. října 2003 / 16.00 hod. / Velký sál KD**  
PÍSNÍČKY, SOUTĚŽE A HLAVNĚ SPOUSTA PŘEKVAPENÍ.  
Vstupné: I. místa 180,- / II. místa 160,- / III. místa 100,- Kč

**PŘEDPRODEJ VSTUPENEK V GALERII U HROCHA !**

OD 1. ZÁŘÍ 2003 / Denně: Po - pá 15.00 - 17.00  
So - ne 14.00 - 17.00

## PŘIPRAVUJEME NA LISTOPAD

### NAHNILIČKO - JAN KRAUS

**Úterý 4. listopadu 2003 / 19.00 hod. / Velký sál KD**  
Vstupné: I. místa 210,- / II. místa 190,- / III. místa 160,- Kč  
Pražské divadlo KALICH má od letošního roku ve svém repertoáru kultovní komedii herce a dramatika Jana Krause Nahniličko. Vedle jmen samotného autora Jana Krause (který v komedii i hraje) a režiséra Jiřího Ornesta Nahniličko láká hvězdným obsazením: Setkáte se s Evou Holubovou, Ivanou Chýlkovou, Bohumilem Kleplem, Josefem Hrubým, Evou Eisnerovou či Renatou Beccera. Komedie je označována za jednu z nejúspěšnějších původních her současnosti.

**PŘEDPRODEJ VSTUPENEK V GALERII U HROCHA !**

OD 15. ZÁŘÍ 2003 / Denně: Po - pá 15.00 - 17.00  
So - ne 14.00 - 17.00

**PRONÁJEM  
TEL.: 381 212 433**

KULTURNÍ DŮM NABÍZÍ K PRONÁJMU MÍSTNOST O CELKOVÉ VÝMĚŘE 28,5 m. MÍSTNOST JE V 1. PATŘE KULTURNÍHO DOMU  
BLIŽŠÍ INFORMACE U ŘEDITELE KD JOSEFA BRŮČKA.

## BECHYŇSKÉ KULTURNÍ LÉTO 2003

Na úvod musím zdůraznit, že o kulturu kulturního léta v Bechyni se nestará pouze Kulturní dům. Radětičtí úspěšně hráli své představení „Na Prádle“, Panství Bechyně na zámku připravilo bohatý letní program, La Pellegrina nám připravila nejen koncert, ale i operu, velmi často zněly Bechyní a jejím okolím zvuky country, či rockových kapel, apod. Ve shrnutí, o které jsem byl redakcí Zpravodaje požádán, se budu zmiňovat pouze o aktivitách bechyňského Kulturního domu.

Bechyňské kulturní léto již tradičně otevřel

### **Celoarmádní festival divadelního a slovesného umění spojený se soutěží komorní hudby a soutěží přehlídkou mažorettek DIVADELNÍ BECHYŇE**

Letos nám začátek kulturního léta vyšel na 15.květen. Divadelní pouť (která provázela celý festival), slavnostní projevy, vystoupení vojenského uměleckého souboru Ondráš, společné posezení, to vše otevřelo čtyřdenní bohatou kulturní nadílku, o kterou se již po třicáté druhé postarala naše armáda. A to nesmím zapomenout na týdenní předznamenání festivalu plenérovým představením Divadla Facka „Tak zelený, tak modrý, tak červená“, které mohli v pátečním podvečeru (9.5.03) diváci shlédnout na náměstí T.G.Masaryka.

Barvitý program hlavního programu festivalu, jako vždy, oslovoval jak děti, tak dospělé. Překvapením byly tři náročné dramatické počiny, ve kterých se amatérští umělci pouštěli do nelehkých vod existencionální filozofie. Potěšil i nemalý osobní vklad, který všichni do svých dramát vložili. Logické proto bylo, že tyto tři soubory byly na závěr odbornou porotou oceněny. Byly to:

\* Trdla Vyškov SEKTEGAH (tanec smrti) (podle staré báje Jáchym Topol)

\* Na cucky Domu armády Olomouc s inscenací ÚCTOVÁNÍ V DOMĚ BOŽÍM (Felix Miterera)

\* Divadlo G Vyškov ESCORIAL (Michael de Ghelderode)

Páteční podvečer patřil **Renesančně baroknímu večeru.**

Pro účastníky festivalu to byla příjemně využitá pauza mezi slovem a dějem na jevišti.

V neděli, na závěr festivalu potěšily bechyňské diváky MAŽORETKY. Před Maršálkami z Plzně a Carmen z Litoměřic vyhrály Dixi Stonava, které dostaly i cenu za choreografii.

### **JHF**

#### **dvacáté osmé**

### **setkání přátel komorní hudby a interpretační kurzy**

Setkání, jehož hlavním organizátorem je ČHS (Česká hudební společnost) bylo uskutečněno ve dnech 29.6 až 12.7. Část koncertů byla díky vstřícnosti církevních hodnostářů konána v Klášterním kostele, část kurzů probíhala v místní ZUŠ. Převážná část dění těchto čtrnácti dní se odehrávala v prostorách Kulturního domu v Bechyni. Setkání přátel komorní hudby se zúčastnilo 15 lektorů, 150 seminaristů a téměř 300 diváků.

V době konání tohoto setkání byly přes den organizovány odborné kurzy na klavír, housle, violoncello a flétnu. Večer pak instruktoři pořádali koncerty pro účastníky kurzů i pro veřejnost. Účast bechyňských obyvatel a návštěvníků lázeňského města Bechyně byla letos, zvláště v klášterním kostele, potěšující. Výsledky čtrnáctidenní práce předvedli účastníci na svém závěrečném koncertu účastníků nahrazeného Českým rozhlasem.

Vedle všech velice kvalitních koncertů lektorů a jejich hostů je nutno vyzdvihnout závěrečný koncertu HUHU (humor v hudbě), ve kterém umělci se svými žáky dokázali odstoupit od vážného posuzování sebe sama i své práce a naplnili dvě hodiny koncertu inteligentním humorem z hudby vycházejícím. A že tak zvanému „odbornému“ humoru rozuměli i obyčejní, hudbou nevzdělaní diváci, je jen důkazem onoho vzletného rčení, o porozumění, které se v každé dobré hudbě nachází.

### **EKUMENICKÁ SETKÁNÍ S BIBLÍ A UMĚNÍM (ESBU)**

Od 13. do 20. července v Kulturním domě přes osmdesát účastníků rokovalo o jevech současného světa. Hovořili se o globalizaci, náboženství a umění. Vzácnými hosty byli, mimo jiné i rabín Karel Sidon (který hovořil o terorismu i rodině) a tajemník izraelského velvyslance v ČR Walid Abu-Haya. V rámci těchto setkání byly uskutečněny dva koncerty v Klášterním kostele.

## **DIVADLO V TRÁVĚ - XI.ročník**

Divadlo v trávě se letos konalo od pátku 25.7. do soboty 26.7. Dalo by se říci, že díky dvěma souborům, které na poslední chvíli (pro nemoc) účast odřekly, byla organizace programu jedenáctého ročníku „Trávy“ klidná, téměř pohodová. Na festivalu nakonec hrálo osm souborů, které předvedly devět představení. Aktivních účinkujících bylo třicet sedm. K nim nutno připočítat dva odborné lektory, kteří vedli POPOVTR (popovídání v trávě). Devět představení vidělo celkem pět set deset diváků. Divadlo v trávě jako vždy začalo komediantským průvodem Bechyní, slavnostními „paraprojevy“, marným pokusem o spálení kamenného pomníku trávě, světovým unikátem ohňostrojem za bílého dne- a Nejmilejší Popelčinou hrou (sbíráním keramických korálků v trávě na čas, eleganci, ale především množstvím).

Teprve po tomto otevření festivalu přišla na řadu divadla. I letos v něm byly velice krásné a závažné texty (MARCINOVO BÍLÝ BALET MEZI DIVADLY a jeho PĚST), texty rozverná a lechtivá (DIVADLO TRAKAŘ a jeho PÍSNĚ STARÝCH KOZLŮ), pohádky pro děti (Divadlo KVELB-KAVKAZSKÉ POHÁDKY-, DS BOUČEK -ŠÍPKOVÁ RŮŽENKA-, DIVADÉLKO ROMANETO -PEJSEK A KOČIČKA JDOU DO DIVADLA-), divadlo jednoho herce (RENTIER BLATNÁ -LABUTÍ PÍSEŇ aneb MŮJ KALCHAS-), divadlo mladých (BATETEBÁ -PŘED LESEM ZA LESEM-) a jako vždy překvapení, které letos obstaralo DIVADLO BEZ ZÁBRAN Praha se svou inscenací V PTAČÍ KLECI (souborem nepřesně označenou jako kabaret).

I letos se potvrdily domněnky, které za klad Divadla v trávě považují jeho rozmanitost a možnost všech, kteří to chtějí na trávě pod volnou oblohou zkusit, se festivalu zúčastnit. I proto je Divadlo v trávě velice různorodé jak žánrově, tak kvalitativně. Vedle začínajících amatérských souborů bez zkušeností až po profesionální soubory na vysoké umělecké úrovni. Vzájemné prolínání těchto souborů pak zcela jistě vede (vedle pobavení publika) k vzájemné inspiraci a poučení. I proto byly v recesním „Vyhlášením nejlepšího souboru ze všech nejlepších“ oceněny a losem odměněny soubory úplně a zcela všechny.

## **BECHYŇSKÝ FESTIVAL DECHOVÝCH HUDEB**

Jedenáctému ročníku oblíbeného festivalu opět přálo počasí. Nebylo ani horko, ani zima, nepršelo, kroupy nepadaly, pivo teklo ze čtyř píp, a pochopitelně to hlavní - všech sedm kapel zahrálo svůj plánovaný program, ke kterému navíc přidalo jeden program společný. Všechny téměř osm set diváků bylo spokojeno. Mladá muzika ze Šardic (která festival otevírala dopoledním vystoupením na náměstí T.G.Masaryka) hrála na trávě Klášterní zahrady ještě dlouho po oficiálním závěru festivalu. A ve chvíli, kdy zbytek organizátorů (za tmy) z Klášterní zahrady odvážel lavice do Kulturního domu, hrála Mladá muzika ještě ve městě Na Růžku. Dobrý závěr dobrého festivalu. (Jen těch diváků mohlo být více.)

### **KUM NYE**

Dva lektoři a osmnáct účastníků týdenního kurzu se účastnili tibetské léčebné relaxace a účinné metody pro oživení těla a mysli. S její pomocí se zbavovali četných tělesných i psychických napětí, zvyšovali svůj energetický náboj, zlepšovali schopnost koncentrace a obnovovali jasnost svého smyslového vnímání.

## **TANEČNÍ SOUTĚŽ „O BECHYŇSKOU DUHU“**

Soutěž, kterou KD organizuje ve spolupráci s lektory kurzu tance (Jana a Václav Zachovi) se konala 30. srpna.

## **VÝSTAVY V GALERII U HROCHA**

- 5.- 30. květen REPRODUKCE ČLOVĚKA - Výstava mladých výtvarníků Aleny, Miroslava a Václava
3. - 11. červen VÝSTAVA PRACÍ MŠ JAHŮDKA - Pravidelné setkání s prací našich nejmenších.
18. červen 10.červenec RENÉ HRALA - FOTOGRAFIE -Meditativní barevné fotografie.
13. - 31.červenec JANA WIENEROVÁ - BRÁNY - Výstava v rámci ekumenického setkání s Biblií a uměním.
4. - 30. srpen 100 LET ELEKTRICKÉ DRÁHY TÁBOR BECHYŇE - Výstava v rámci oslav stoleté „Elinky“. Dobové fotografie z archivů rodiny Šechtliů.

Bechyňské Kulturní léto bylo organizačně a finančně podpořeno Městem Bechyně, Jihočeským krajem, Ministerstvem kultury ČR, Českou hudební společností, Velitelstvím sil územní obrany Tábor, Centrem kultury AČR Vyškov, IPOS-ARTAMA Praha, ZUŠ Bechyně, OSTatmani a mnohými místními podnikateli.

Josef Brůček

## Nové možnosti inzerce služeb podnikatelů

Město Bechyně připravilo pro místní podnikatele novou službu. Cílem je umožnit podnikatelským subjektům v regionu (správní obvod MěÚ v Bečyni) informovat veřejnost o nabízených službách. Podnikatel nabízející určitou službu má možnost provést registraci vyplněním formuláře na podatelně městského úřadu v Bečyni, kde uvede kontaktní údaje a popis nabízených služeb.

Získaná data budou prezentována na veřejnosti následujícími způsoby:

- zveřejněním ve vývěsní skříňce na parkovišti Čechova-Libušina
- zařazením do katalogu, který bude veřejnosti k dispozici na podatelně MěÚ
- zveřejněním v internetové databázi na adrese <http://sluzby.mestobechyne.cz>

Město Bechyně přistoupilo k realizaci této služby na základě častých dotazů z řad návštěvníků našeho města, kdy jsou poptávány různé služby, především ubytovací. Katalog je určen především pro oblast služeb, nikoliv pro oblast obchodu. Podnikatelé mají prozatím možnost registrovat se v těchto kategoriích (seznam může být rozšířen):

*Autoopravy, autopůjčovny  
Cestovní kanceláře a agentury  
Finanční služby  
Fotografické služby  
Jazykové služby  
Kadeřnictví a kosmetické služby  
Opravy a půjčovny sportovního vybavení  
Opravy oděvů a obuvi  
Počítačové služby, internet  
Právníkové služby  
Realitní kanceláře  
Taxi služby, dopravní služby  
Turistické a průvodcovské služby  
Ubytovací a stravovací služby  
Řemeslné práce a služby*

Podle těchto kategorií bude katalog uspořádán.

Podnikatelé mohou provádět registraci od počátku měsíce září. Tato služba je Městem Bechyně v současnosti poskytována zdarma.

## ŽIVOTNÍ JUBILEA - ZÁŘÍ 2003

76 let	Hruška Ladislav, Vondrová Růžena
78 let	Bílková Milada
79 let	Stach Josef, Drdová Jana, Kabátová Anastázie
80 let	Štumbaurová Ludmila, Lálová Božena
81 let	Hlas Ladislav
83 let	Kolář Karel
88 let	Floriánová Marie
89 let	Soldátová Ludmila
90 let	Janovská Ludmila
97 let	Syrovátková Anna

### GRATULUJEME

*Osobní údaje v této rubrice jsou zveřejňovány se souhlasem jubilantů*

**Ohlasy na válečná léta a osvobození v r.1945 byly značné, podle našeho slibu a možností je postupně otiskneme. Děkujeme všem přispěvatelům.**

## Otázky minulosti

Otázky o minulosti mě přivádějí do rozpaků, jak málo věcí si s jistotou pamatuji z doby před šedesátí lety ; i rozlišení, co je ve vzpomínkách „ Dichtung und Wahrheit“ je obtížné zejména proto, že úhel pohledu se během let podstatně změnil.

Přesto se pokusím :

V protektorátu jsem jezdil do reálného gymnázia v Táboře a maturoval v červnu 1942. Při našich maturitách byl přítomen pověstný německý inspektor Werner, který už první den maturit nechal zatknout a popravit ředitele gymnázia (p.Kubů ) a po nás vždy vyžadoval, abychom při zkoušce mluvili německy. Takové předměty jako fyzika, zeměpis apod. byly fraškou, ale 17 žáků ze třídy u maturity propadlo. V září 1942 jsem byl totálně nasazen na práci ve Štýrském Hradci a vrátil jsem se v lednu 1945. Pro pochopení Vás mladších: bylo

samořejmostí, že Protektorát je přechodnou záležitostí, Německo válku prohraje, vše se vrátí do předválečných poměrů, jiní to za nás vybojují, když nás do toho dostali (Mnichov). Pokud jsem byl doma (do září 1942), Národní souručenství a Kuratorium existovalo snad jen formou sekretariátů (vedle pošty). Tajemníka Kuratoria jsem viděl jen jednou. Nebyl bechyňák a chtěl, abychom po zrušení Sokola hráli házenou pod hlavičkou Kuratoria. Odmítli jsme, ať jde do ... a hráli jako Rapid Bechyně. Neprojevoval se tlak ani existenční, aby se někdo stal členem, nelze to srovnávat s KSČ a Pionýrem. Pokud jsem byl doma, neznal jsem nikoho, kdo by byl členem některé z těchto institucí. Protektorátním předsedou Národního souručenství byl nějaký Nebeský.

Na každém rádiu byl tehdy povinně kotouček s česko-německým nápisem, že poslouchání cizího rozhlasu se trestá i smrtí. I když táta v rámci přípravy na válku koupil nadstandardní rádio značky Philips, chytit Londýn bylo obtížné. Pokoušeli jsme se asi obden, ale jen málokdy bylo něco rozumět. A stejně se vedlo i ostatním.

Po rozpuštění Sokola se přestalo v sokolovně (Protivínka) cvičit, ale běžně se používalo cvičiště u nádraží.

O nějakém organizovaném odboji jsem nikdy neslyšel, i když třeba ukrývání generála Slunéčka (v květnu 1945 skupina Alex) u nás šlo cestou sokolskou. (viz medailon ing.Petrů v Městském zpravodaji III/2003, pozn.red.)

Do r.1942 byla německá posádka v zámku naprosto nenápadná. Bylo to několik starších strejčů asi neschopných služby na frontě, kteří chodili na pivo a prý opravovali auta. Několik bechyňských děvčat (věděl jsem jen o dvou) navázalo známost s poddůstojníky a byly v květnu 1945 za trest ostříhání dohola. Jediným aktem wehrmachtu budícím strach byla jednorázová prohlídka většiny domů po atentátu na Heydricha (v noci), kterou však prováděl útvar, který odněkud přijel. Pokud vím, nebyl při tom nikdo zatčen.

Po porážce u Stalingradu byly Němci zakázány taneční zábavy. povoleny ale byly taneční hodiny (vyučování tance) a tak v Táboře na Štřelnici se pořádaly kurzy pro pokročilé, doučovací, pro starší generace apod. Bečyni, kde se pořádaly v roce tři bály (sokolský, hasičský a myslivecký), tento zákaz ani moc neovlivnil, nebyla doba diskoték. Táta jako státní obvodní lékař předkládal jako doklad o arijském původu jen své rodiče a dělal zkoušku z němčiny, což mu nedělalo potíže, protože mluvil téměř plynule. Prakticky jsem odešel z Bečyně v červenci 1945, takže mé svědectví nemůže být úplné. Jediným populárním hrdinou byl v první řadě taneční osvobození Boža Burian, který prodělal válku od porážky Francie až do vstupu do Plzně K jeho popularitě přispívalo i to, že byl tankista (?), což tehdy platilo za elitu v armádě. Byl to sochař a později pracoval ve vojenském uměleckém studiu v Praze, na Žižkově. Svým způsobem byl obdivován i Franta Novák a ostatní komunističtí koncentráčníci. Musíte pochopit, že pojmy odboj, partyzáni, národní garda apod. vznikly až po květnu 1945. Naprosto nechci zlehčovat památku těch, kteří přišli o život za války vinou Němců. Ale kařkovsky absurdní „právní řád“ Němců připravoval lidi o život za pytel mouky, za zabití prase, rande se Židovkou, fotografii z výletu přátel (4 životy). Systém udavačství byl ne tolik rozšířený, ale tragičtější než za KSČ. Utekl jsem z práce v Gratzu v lednu 1945, to bylo trestné. Nemusel jsem se doslova skrývat, ale měl jsem být nenápadný. Byl jsem varován jedine před Trojascem, trafikantem. Jestli bylo v Bečyni víc takových nebezpečných, nevím. Asi ano.

V květnu 1945, v době, kdy se schylovalo k přestělovce na náměstí, byli jsme posláni Frantou Koubcem k rybníkům u keramické školy, protože došla zpráva, že od Senožat přijíždí německá jednotka, tvrdilo se, že SS. Bylo nás asi 5-7, měli jsme od Maďarů lehký kulomet, já měl tátův belgický revolver a jeden zásobník patron. Pamatuji se, že byl mezi námi Zdeněk Kramář. Leželi jsme pod hrází Horního rybníka (tělocvična keramiky ještě nebyla) a viděli na obzoru na Šibeničním vrchu Němce. Nikdo z nás s kulometem neuměl zacházet a tak jsme to zkoušeli, až vyšlo několik střel. V té době bylo slyšet asi i střelbu z náměstí, po pravé straně silnice (z jejich postavení) a postupovali na Dudychovu sodovkárnu a rybníky. Po silnici jel pomalíčku jeden kolopás HKL, kterého jsme považovali z neznalosti za tank. To nám stačilo a tak jsme utekli podél lednice (dnešní hotel U Draka) do lázeňského lesa, který byl až k mostu plný částečně odzbrojených Maďarů, kteří měli jediné přání: do ničeho se nezamíchat. Němci (asi tak rota) pak uhnuli směrem na Radětice, protože se všichni snažili dostat na Podolský most, kde byla demarkační hranice s Američany.

S první sovětskou posádkou se k nám nastěhoval major s tlustou vojandou. Ani máminy hostitelské snahy, ani tátova snaha o sblížení přes jeho srbochorvatštinu neměly úspěch. Byl podezíravý ke svému okolí, nemocný „na žaludek“, ale tátovu lékařskou pomoc odmítal, jakékoliv sblížení potlačil. V té době ještě nepochopil, že je osvoboditel a ne vítěz. Hodinky po tátovi se mi ztratily.

Jan Nehasil, syn bechyňského lékaře  
(redakčně kráceno)

# KUDY CHODÍME

## HAŠKOVCOVA LHOTA

Obec leží 4 km severně od Bechyně, v pruhu krajiny, který na východní straně ohraničuje řeka Lužnice a na straně západní říčka Smutná. První obecní kronikář, pan učitel František Kvičinský, popisuje nejranější dějiny obce takto: „Lhota či lhůta jest smlouvou, neb právem určená doba, a protože nově zakládané osady za dávných dob na jistou dobu či lhůtu od poplatků osvobozeny byly, nazývány jsou Lhotami, Lhotkami nebo Lhůtami.“

Přes Lhotu vedla zemská stezka od Mirovic přes Orlík, Milevsko, Sepekov, Hánov, Srlín, Rataje, Lhotu, Bechyni a Soběslav.

Obecní kronika o historii obce dále uvádí, že r.1477 Burian z Lažan za díl svůj otcovský, bratrský a dědičný vzal od Václava a Voldřicha, bratří svých z Lažan, v Podolí tvrz pustou, dvůr poplužní ve Lhotě, ves pustou v Borovanech a Rataje dvory.

Roku 1651 jmenují se ve Lhotě: Jan Haškovec, Tomáš Haškovec, Novákovský, Franke, Martin Kocourek, Matěj Chmel a chalupy: Kocourkovská, Na Vejvodově, Martina Nováčka, mlýn Jiřího Viktory.

Školství: V dřívějších letech chodily děti z Haškovcovy Lhoty do školy v Ratajích, kam to bylo přes půl hodiny cesty. Pro ty nejmenší to bylo jistě obtížné, zvláště v zimních měsících, protože se chodilo neudržovanou pěšinou přes pole a kolem potoka. Od 1.ledna 1902 byla v obci otevřena jednotřídní expozitura ratajské školy. Vyučovalo se dlouhou dobu v nájmu ve světnicích jednotlivých hospodářů, a to nejdříve u rolníka Josefa Haškovce v č.13 až do r.1914. Vystřídali se tam tři učitelé: V.Dvořák, J.Hazuka, A.Kallenbach, Fr.Soldát, V.Němeček a Jan Novák.

Když vypukla první světová válka, nastal nedostatek učitelských sil, a proto děti po celou dobu války opět chodily do školy do Rataj. Teprve po ukončení války se znovu vyučovalo ve Lhotě a to v č.31 u rolníka Václava Černého a od r.1919 v obecním chudobinci. (Na tomto místě dnes stojí budova obecního úřadu a prodejna smíšeného zboží.) Od r.1918 působili ve Lhotě tři učitelé: Josef Dubský, Jiří Hanzl, Josef Neškodný, František Šmíd, Vlasta Petru, Jan Kabeláč a František Kvičinský. Po celou dobu trvaly v obci snahy o vybudování školní budovy, zásluhou obecního zastupitelstva a školských úřadů k tomu došlo až v r. 1928. S výstavbou nové školy bylo započato 29.března 1928 a dne 25.srpna 1928 byla stavba dokončena celkovým nákladem 183.000 Kč. Plány provedl mistr zednický Antonín Zunt z Bechyně a stavbu provedl p.Jan Souhrada, mistr zednický v Bernaticích. Od 1.zář 1928 začalo v nové školní budově vyučování. Škola byla vystavěna jako jednotřídní, která měla čtyři postupná oddělení.

Řídící učitel František Kvičinský působil na zdejší obecní škole přes 22 let a významně se podílel na výchově dětí a kulturním rozvoji obce. Protože část dětí odcházela do měšťanské školy v Bechyni, poklesl v roce 1947 počet dětí školou povinných na 8. Z toho důvodu byla škola dočasně uzavřena a řídící učitel Kvičinský byl přeložen na obecnou školu v Jeníčkově Lhotě. Docházka do školy v Bechyni však měla další problémy (chybělo autobusové spojení). Na žádost školní rady bylo tedy povoleno, aby se v zimních měsících mohlo vyučovat ve Lhotě. A protože byl problém s vytápěním školní budovy, učilo se 7 dětí v kuchyni bytu pro učitele. Vyučovala učitelka Jarmila Krbcová, která dříve působil ve Veselíčku. Toto opatření bylo v provozu jen jednu zimu, a tak škola zůstává dále uzavřena a děti chodí do školy v Bechyni.

Po sedmileté přestávce byl provoz obecní školy ve Lhotě opět zahájen se 14 dětmi. Ředitelem školy byl jmenován pan Václav Krouček. Od r. 1958 byla škola uzavřena a děti dojíždějí do Bechyně.

Spolek dobrovolných hasičů byl založen ve Lhotě v roce 1903 zdejším učitelem Václavem Dvořákem. Tehdy se přihlásilo 14 zakládajících členů. Velitelem byl zvolen Josef Nováček z č. 11. Za činnosti sboru, který působil až do r.1920, setento zúčastnil celkem pět požárů, a to v Dobronicích dvakrát, v Ratajích jednou a v místní obci dvakrát. V r.1920 byl starostou Janem Haškovcem ustaven nový sbor, do kterého se přihlásilo 17 členů. Velitelem byl Josef Zouzalík, náměstek Josef Nováček, pokladník František Suchan a jednatel František Černý. Do r.1923 se sbor neúčastnil žádného požáru. Přesto vyvíjel aktivní činnost. R.1923 se místní hasiči zúčastnili veřejného cvičení v Hvožďanech, pak veřejného cvičení na pohřbu př. Peterky v Bechyni, požáru na Kozíně a v místě při požáru obecní kovářny hasiči houževnatě bránili ohni, aby nezachvátili přilehlé obytné a hospodářské budovy. V r.1928 měl sbor 21 činných členů, 2 členky, 4 členy přispívající a jednoho člena zakládajícího. V současné době má sbor 14 členů, kteří bohužel nevyvíjejí žádnou činnost a spoléhají na velmi dobře fungující hasiče z Bechyně.

První světová válka, která vypukla v r.1914 se nevyhnula ani zdejší obci. Na svatou Annu dne 26.července byla vyhlášena mobilizace. Do 24 hodin měli všichni záložníci do stáří 39 let narukovat ke svým plukům. Smutný byl pohled na odcházející záložníky, kteří šli pěšky do Bechyně na nádraží a ještě smutnější bylo loučení s nimi. Hned první den narukovali tito občané: Jan a Václav Černý č.14, Jan Hladký č.23, Josef Zouzalík č.33, Josef Halaš č.22, František Noska č.1, Václav Pokorný č.4, Václav Haškovec č.24, František Haškovec č.24, Jan Haškovec č.6, Václav Suchan č.9 a Antonín Suchan č.39. Postupně pak následovali další záložníci až do věku 42 let. V r.1915 pak rukovali muži 42 50 let a dřívější nevojáci do 36 let. Je zbytečné na tomto místě popisovat utrapy vojáku i civilního obyvatelstva. A tak jenom jedna událost, o které píše obecní kronika pod heslem „rekvizice“: „Co tu bylo před každou rekvizicí tahání pytlů s moukou z jedné skryše do druhé, obyčejně v noci, nebo v této době nevěřil již nikdo nikomu. Skryše byly různé. Buď měli lidé dvojité štíty, nebo dvojité stropy, nebo zásoby i zakopávali. Ve zdejší obci stala se při rekvizici smutná událost a totiž v čísle 31 u rolníka Václava Černého. Vrátili se tam totiž po vykonané prohlídce vojáci ještě znovu a hospodyně Marie Černá se tak ulekla, že jí ranila srdeční mrtvice a zůstala na místě mrtvá.“



V r.1925 se naskytlá příležitost připojit se ke skupinovému vodovodu budovanému ze Smolče pro Sudoměřice, Bechyni, Černýšovice, Bežerovice, Senožaty a Haškovcovu Lhotu. Stavba byla zahájena v roce 1925 v létě, v září 1926 již první občané odebírali vodu z nového vodovodu. Po různých úpravách a posílení o nové zdroje slouží tento vodovod doposud..

Další akcí v letech 1925 až 1927 bylo zbudování silnice z obce směrem k lesu Borečný a připojení na hlavní silnici z Bechyně do Opařan. Obec měla na akci složit 30% odhadovaného nákladu, tj. 41.000 Kč. Délka silnice jest 1670 m a spotřebováno bylo asi 23000 m3 kamene V letech 1923 25 bylo také prováděno zalesňování strání nad potokem Smutný. V roce 1925 přidělila zemědělská rada obci 19000 kusů borových sazenic, které byly vysázeny nákladem asi 1400 Kčs. Okresní lesní inspekce v Táboře pak přidělila obci dalších 31 000 kusů lesní sadby. A tak postupně byly vysázeny všechny holé strání nad potokem o rozloze asi 15 ha. Neposlední velkou akcí pak byla výstavba budovy obecní školy, o které bylo psáno v předcházející části. V r.1926 byla také prováděna elektrifikace obce. Jako první se k zavedení elektřiny přihlásilo 16 občanů, hlavně ti majetnější. Poprvé se v obci rozsvítilo dne 3.ledna 1927.

Velkou poklidný rozvoj obce ve dvacátých a třicátých letech přerušila v r.1939 druhá světová válka. I když fronta šla mimo nás, válka a německá okupace nešťastně ovlivnila život v obci. Nebezpečí přišlo ze situace, která za války byla běžná. Dne 2.ledna 1943 byla ve mlýně p.Františka Šáchy v Dobronicích provedena prohlídka kriminální policií z Tábora, při které bylo nalezeno větší množství obilí, jež si zemědělci z okolních vesnic dali do mlýna k semletí bez mlécích povolení. Obilí bylo zabaveno a nastalo rozsáhlé vyšetřování, které vedl kriminální inspektor František Klimeš. Zemědělci, kteří měli ve mlýně obilí načerno, byli souzeni u zvláštního německého soudu v Praze. Byli odsouzeni na 7 - 22 měsíců káznice: Nováček Antonín, Haškovec František, Hladký Jan, Kodad Jan, Šibal František, Karafiát Karel, Špina Jan, Haškovec Antonín, Suchan Václav, Dlouhý Josef, Fuka Antonín, Suchan František, Kovařík Vojtěch, Černý František, Švec František, Matyásek Josef, Doležalová Marie.

Jmenovaní si své tresty odpykávali ve věznicích v Jihlavě, Lipsku, Bernau, Daubingu a ve Štýrském Hradci. Vesnice tak byla vylištěna a ve většině rodin zbyly na zemědělské práce jen ženy a děti. Ve vězení museli pracovat za velmi těžkých podmínek a při bídné stravě. Domů se vrátili všichni, někteří s podlomným zdravím. Poslední se vrátil Antonín Nováček, až když věznici v Daubingu oslobodily spojenecké armády. A tak obec přežila druhou světovou válku bez ztráty na životech.

Poválečný vývoj v obci pak byl poznamenán kolektivizací zemědělství. V r.1949 založilo 13 členů Jednotné zemědělské družstvo. Prvním jeho předsedou byl Vojtěch Kovařík č.27 .V měsíci březnu 1956 přešlo JZD z II. typu na III.type a v r.1957 vstoupila do družstva většina zemědělců. Vývoj JZD pak pokračoval tak, že v roce 1961 bylo založeno JZD Vítězný únor se sídlem v Ratajích a zahrnovalo obce Rataje, Dobronice a Haškovcovu Lhotu. To se pak spojilo s obcí Radčice a Hvožďany a nový celek nesl název JZD Lužnice.

Až do r.1964 měla obec samostatný národní výbor, pod který v posledních letech patřila i obec Senožaty. Po volbách v r.1964 byl zvolen společný národní výbor pro obec Haškovcova Lhota a Rataje, se sídlem v Ratajích. Ten řídil život obce až do r.1990. V listopadových volbách bylo zvoleno nové obecní zastupitelstvo a opět byl zřízen v obci samostatný obecní úřad. I když se pod společným národním výborem v Ratajích udělovalo dost pro rozvoj naší obce, za existence vlastního obecního úřadu v Haškovcově Lhotě se podařila pro obec další zlepšení. Byla nově vyasfaltována náves a silnice k autobusové čekárně, zbudovány nové veřejné osvětlení, opraveny polní cesty a postaveny dvě nové lávky přes potok Smutný, postavena nová autobusová čekárna a další.. Také obecní kronika doznala změny. Od r.1997 zaznamenáváme všechny významné události v obci videokamerou a jejich přehrávání na videu je pak oblíbenou podívanou pro občany. Nepříznivý je ale vývoj počtu obyvatelstva. Pro srovnání několik údajů ze sčítání lidu: Rok 1930 - 206 osob, 1947 - 149 osob, 1970 - 101 osob, 1980 - 74 osob, 1991 - 87 osob, 2001 - 83 osob.

Protože v obci nejsou pracovní příležitosti, mladí z obce odcházejí a hledají lepší životní podmínky ve městech.V současné době je v obci 42 čísel popisných, z toho jen 25 stavení je trvale obydleno, zbytek je obydlen jen přechodně a převážně slouží k rekreaci. Přesto ale místní obyvatelé milují svou obec a žijí zde spokojeně. A ti, co zde mají rekreační chalupy, sem rádi jezdí, protože zde nalézají klid a zachovalou přírodu. Na své si zde přijdou rybáři, milovníci lesa, houbaři i myslivci. Blízké údolí řeky Lužnice a říčky Smutné dává možnost mnoha procházek v tomto koutě jihočeské krajiny. . .

## Tenisový oddíl TJ Jiskra Bechyně

Hodnocení činnosti za hrací období roku 2003-08-18

Tenisté ve své činnosti se řídili plánem, který sestavili na počátku hracího období. Plán činnosti byl ve všech bodech splněn.

Byla provedena kompletní rekonstrukce tenisových dvorců včetně vybavení umělými lajnami.

Závodní činnost: smíšené družstvo dospělých bylo účastníkem krajského přeboru I. třídy skupina B.

Tabulka této soutěže:

1. TK Pelhřimov B	13 bodů
2. TK Tábor B	13 bodů
3. Jiskra Bechyně	12 bodů
4. TJ Jiskra Třeboň	11 bodů
5. Jiskra Humpolec B	10 bodů
6. Slavoj Pacov	9 bodů
7. TK MAS Sez. Ústí B	9 bodů
8. Slovan Jindřichův Hradec	7 bodů

Družstvo hrálo v této sestavě: Chalupa Tomáš, Ing. Hlavnička Martin, Hübner Lukáš, Hlaváček Tomáš, Hartl Patrik, Wágner Vendelín, Vontorová Simona, Ing. Folprechtová Zuzana, Kohoutová Šárka.

Smíšené družstvo B hrálo okresní přebor a umístilo se na 2. místě.

Sestava mužstva: Hartl Patrik, Wágner Vendelín, Tupý Jaroslav, Simota Jan, Krejčová Jana, Podlahová Jitka.

Družstvo žactva hrálo ve složení: Linha Pavel, Prokop Michal, Hodková Andrea a v okresním přeboru obsadilo ve své skupině 1. místo. Nejhodnotnější výsledek družstva byl Soběslav Bechyně 0:4.

Andrea Hodková se zúčastnila okresního přeboru jednotlivců starších žákyň a kvalifikovala se do krajského přeboru této kategorie. Tomáš Hlaváček se kvalifikoval do krajského přeboru dorostu jednotlivců v Pelhřimově. Probojoval se až do finále deblů. Zúčastnil se několika turnajů dorostu. Na turnaji Kovosvit CUP v Sezimově Ústí se umístil na 3. místě ve čtyřhře, na turnaji SK OAZA Praha vybojoval 3. místo v singlu.

V červenci jsme uspořádali populární 37. ročník Lázeňského turnaje. Zúčastnilo se 41 hráčů z 21 oddílů (klubů). Vítězem se stal Graman Miroslav, LTC Libra České Budějovice, který ve finále porazil Martina Pobořila ze Sparty Praha 6. 3,6/3. Debl vyhrála dvojice Bohoněk - Roytů, která porazila dvojici Linha - Kavka 6/0, 6/3.

Do konce sezóny budou pořádány ještě další turnaje a tenisový areál dává možnost provozovat rekreační tenis včetně ubytování v nově vybudovaných a dobře vybavených pokojích.

V závěru je možno konstatovat, že letošní rok byl pro tenisty úspěšný.

Miloslav Hlaváček, předseda tenisového oddílu

## Odbor sport pro všechny, TJ Jiskra Bechyně ukončil úspěšně letošní školní rok.

Žákyně sportovní gymnastiky SPV postoupily po místním a regionálním kole do krajského přeboru v dubnu v Českých Budějovicích. L. Berešová, Š. Macková, V. Škarvadová, K. Hořejší a A. Málková vybojovaly ve svých věkových kategoriích první místa. Medaile přivezla i Ž. Knižová a dorostenka P. Naďová.

V květnu uspořádal odbor Bechyně místní kolo a z pověření i regionální kolo závodu zdatnosti v přírodě dvoučlenných hlídek „Medvědí stezkou“. Tři hlídky postoupily do krajského kola 7.6. v Ratmírově. Zde získaly ve svých kategoriích prvenství a vybojovaly si postup do republikového finále ve Víru u Bystřice n. Per. 20.6.03. Hlídka J. Škorec J. Drda se stala mistrem republiky, hlídka M. Daňová V. Picková získala 5. místo a hlídka P. Lupták-J. Nosek 11. místo v republice.

2.6. uspořádal odbor z pověření regionální kolo lehkotletického čtyřboje SPV žactva. Osm závodníků postoupilo do krajského kola 7.6. v Jindřichově Hradci. Starší žákyně ve složení Žočkova, Hořejší, Škarvadová získaly v družstvech první místo, M. Žočkova byla v jednotlivcích třetí.

Dospělí se uplatňovali hlavně v odbíjené. Byly pořádány 2 turnaje v Bechyni, družstvo žen i mužů hrálo celoroční okresní soutěž, ve které obsadily ženy 2. a muži 3. místo. V regionálním turnaji SPV Tábora, kterého se zúčastňují ženy, muži a smíšená družstva obsadily naše ženy a smíř. družstvo první a muži druhé místo. V krajském kole bylo smíř. družstvo druhé a ženy vyhrály a postoupily do republikového finále 7.9.03 v Dřevěnicích.

Odbor pořádá pro své členy ještě další aktivity jako: Turistické vycházky a výlety, orientační běh, zájezdy do plaveckého bazénu a za lyžováním, srazy mládeže, večerní posezení u kytary apod.

Našich 123 dětí a 135 dospělých členů se sejde zase v září v tělocvičnách k pravidelnému cvičení a zve k sobě i další zájemce.

MUDr. Ingrová Helena, TJ Jiskra Bechyně - Sport pro všechny

## 31. ročník koloběžkových závodů

Zájmová organizace „ZBYTEK SVĚTA BECHYŇE“ uspořádala v měsíci červenci již 31 ročník koloběžkových závodů. Jako se stalo již pravidlem, zúčastnilo se těchto závodů velké množství závodníků z celé naší republiky od těch nejmenších až po borce pokročilého věku. Počasí závodům přálo, a tak se na start postavilo postupně 87 dětí v různých věkových kategoriích a 133 žen a mužů v hlavním závodě. V 15 hodin vyrazilo na start 80 různých strojů.

V kategorii K1 muži zvítězil DANIEL PETERKA z Radčic, v kategorii K1 ženy zvítězila jako již poněkoli káté MARTINA SLÁDKOVÁ z Bechyně. Závodů se již pravidelně zúčastňují i čeští reprezentanti na koloběžkách. V kategorii mužů zvítězil PETR PEŠTA z Plzně a v kategorii žen MARKÉTA ŠTAJNEROVÁ také z Plzně. Pořadatelé závodů děkují všem 72 sponzorům za jejich příspěvky. 31 ročník závodů je za námi, ať žije ročník 32.

ZS BECHYŇE

## STO LET

Minulé století se hluboce zapsalo do historie města. V roce 1903 přiblížilo Bechyni k okolnímu světu výstavbou elektrifikované dráhy z Tábora. V roce 1928 se spojilo s okolním světem mostem přes Lužnici. 21. června 1903 byl zahájen pravidelný provoz na elektrifikované trati z Tábora do Bechyně. 21. června tohoto roku jsme vzpomínali 100 let provozu této tratě. Bylo vysloveno nejedno uznání, poklonili jsme se před genialitou Frant. Křížíka, vzpomněli jsme budovatelů i provozovatelů tratě.

Obdivuji stavební zručnost našich předků. Je třeba si uvědomit, že trať z Tábora do Bechyně v délce 24 km, včetně ocelového mostu přes Lužnici, parní elektrárny a nádražních budov ve Slapech, Malšicích, Sudoměřicích a Bechyni vybudovali za 13,5 měsíce, za 400 dní, od 19. dubna 1902 do 21. června 1903 nákladem 2 795 000 Kč. Hluboko smekám před takovýmto výkonem. Jakou mechanizaci měli k dispozici stavitelé této tratě? Lopatu, motyku, vidle, kolečko, koňský potah. Kladu si otázku, zda by bylo v dnešní době možné v takovémto čase práci vykonat. Jen jedna odpověď mi tane na mysli: Ne, nebylo by.

Dovolte ještě jeden příklad. Betonový obloukový most přes Lužnici v Bechyni byl postaven za dobu 22 měsíců. Výstavba si vyžádala náklady 4 999 676 Kč. O stavebních nákladech nemluvm. Hodnoty peněz kdysi a dnes jsou nespočetné. Všimněme si pracovního:

výkonu. Naši předkové uměli pracovat dobře, kvalitně, rychle a levně. Kam se poděl vztah k práci, pracovní fortel i uspokojení z dobře vykonané práce? Kam se poděly ony pověstné šikovné české ruce? Ztratily se. A to je to největší obvinění doby minulé. Vychovala nového člověka, sobeckého, lhostejného, závistivého. Má jediný životní cíl: rychle a snadno zbohatnout. Bez ohledu na ostatní. Ne, ne všichni, ale tu čestnou výjimku poctivých pracovníků tvoří hrstka jedinců. Bude to trvat 2 - 3 generace, než se vrátíme k původním vlastnostem člověka. Ostatní svět nám bude stále unikat. Ne, nezavidím.

Je třeba poděkovat panu Josefu Veselému, který poskytl řadu materiálů a informací - sám pak hrál na slavnostním hodokvasu.

Dr. Bumerle



## Začíná nový školní rok, nabízíme rady pro rodiče a děti:

*Rodiče, vedte své děti, aby:*

nenosily klíče od bytu viditelně,  
uzamkly při odchodu z bytu nebo domu řádně dveře,  
neotvíraly neznámým lidem, když jsou doma samy, využívaly kukátko a  
dveřního řetízku,  
nesdělovaly do telefonu, že rodiče nejsou právě doma a kdy se vrátí,  
si všimaly neznámých lidí v domě, nevstupovaly s nimi do výtahu,  
chodily do školy vždy bezpečnou cestou, i když je delší,  
si nebraly nic od cizích lidí, ani bonbóny nebo pamlsky a nikam s nimi  
nechodily,  
nejezdily autostopem, je to velmi nebezpečné,  
si nesedaly nikdy do cizího auta k neznámým lidem,  
vás vždy informovaly, kde jsou a co dělají, s kým se stýkají,  
si svými povídaly o svých starostech a problémech,  
oznámily vám, ve škole či na policii, když jim nebo jejich kamarádům někdo  
ublíží,  
byly opatrné, když se pohybují v silničním provozu,  
se chovaly slušně ke svým vrstevníkům a pomáhaly starším spoluobčanům.

**Přejeme mnoho úspěchů a pěkných zážitků ve škole i doma!**

## BAZAR ZA BABKU

### NABÍZÍME

kvalitní použitý (převážně dětský) textil, oděvy, obuv  
použité sportovní potřeby  
hračky, kočárky  
nábytek

**Přijímáme do komisního prodeje kvalitní zboží dle dohody**

Najdete nás v Týně nad Vltavou v dolní části hotel. areálu Blanice

Provozní doba:

po-pá 8.<sup>30</sup>-12, 14-17, so 8.<sup>30</sup>-11.<sup>30</sup>

tel. 723 845 564

## KOUPÍM POZEMEK NA GARÁŽ ZA STAVEBNÍM PODNIKEM

tel. 777 072 388

MYSLÍME DÁL

SKODA  
AUTO

TEĎ NA  
TO MÁTE!

## FABIA ZA 3 500 Kč MĚSÍČNĚ – OCTAVIA ZA 5 000 Kč MĚSÍČNĚ

Škoda Auto, ŠkoFIN a Česká pojišťovna přicházejí s další nabídkou v rámci programu financování „Teď na to máte“. Teď si můžete vybrat nejen z modelů Fabia, Fabia Combi či Fabia Sedan, ale i z vozů Octavia a Octavia Combi! Program je navíc flexibilní i v tom, že se podle svých možností můžete rozhodnout pro výši zálohy, model a výbavu. Po celou dobu financování Vám garantujeme neměnnou výši měsíčních splátek včetně pojištění! Tak neváhejte a navštivte nás co nejdříve. Těšíme se na Vás!

## AUTOSERVIS NOVOTNÝ

**S. r. o.**

e-mail:

novotny-tyln.prodejce@skoda-auto.cz

WWW:

prodejce.skoda-auto.cz/novotny-tyln

Táborská 568

375 01 Týn nad Vltavou

Tel./fax 385 732 616

Eurotel 602 149 489

Oskar 777 000 244